

ILANZ/GLION - SAGOGN - SCHLUEIN SEVGEIN



Kath. Pfarramt Ilanz

Glennerstrasse 5, 7130 Ilanz
Telefon 081 925 14 13
kathpfarramtlanz@kns.ch
www.pfarrei-ilanz.ch

Pfarrer, Alfred Cavelti

Mobile 079 428 40 04
alcave.ilanz@kns.ch

Seelsorgerin, Flurina Cavegn

Mobile 079 741 90 49
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

Mitarbeitender Priester, Marcus Flury

Telefon 081 544 58 24
Mobile 079 703 54 82
marcus.flury@kns.ch

Seelsorgehelfer, Armin Cavelti

Mobile 079 651 30 11
armincavelti@sunrise.ch

Pastoraler Mitarbeiter, Stefan Bolli

Mobile 076 507 27 05
stefan.bolli@bluewin.ch

Natur, auf einem Berg, im Wald, in einem Fluss und weiss Gott noch wo. Für mich gehören die Toten auf den Friedhof, wo alle beisammen sind, die in der Welt eine Gemeinschaft bildeten. Die Inschrift auf dem Grabstein, auf dem Kreuz, erinnert über zwei oder drei Jahrzehnte hinweg an diesen Menschen.

Eine weitere Bestattungsart hat sich vor allem seit der Corona-Epidemie verbreitet. Wenn ich die Todesanzeigen in der Zeitung verfolge, heisst es immer wieder: «Stille Beisetzung im engsten Familienkreis». Alle andern, die den Verstorbenen kannten, werden ausgeschlossen und können von ihm nicht Abschied nehmen. Und zudem gibt es jene, die anscheinend keine Trauerfeier und keine Beisetzung wünschen.

Für mich ist vieles die Folge eines veränderten Sozialbewusstseins. Der Geist des Individualismus beherrscht unsere Gesellschaft. Jeder und jede hat seinen/ihren privaten Kreis, mit dem er in Kontakt ist. Die Allgemeinheit und damit auch das Gemeinwohl verlieren für diese Menschen an Bedeutung. Man fühlt sich nicht mehr als Glied einer Gemeinschaft, in die man sich integriert. So denkt und handelt jeder so, wie er will, und die anderen kümmern ihn nicht.

Tragen wir Sorge zu unseren Friedhöfen und pflegen wir sie als Orte des Gedenkens an unsere Verstorbenen. Der Grabschmuck und die Pflege des Friedhofs sind Ausdruck des Glaubens an das Leben, das wir als Glaubende nach dem Tod erhoffen.

Euch allen wünsche ich eine gesegnete Zeit sowie Trost und Licht in der Dunkelheit des Novembers.

*Cordialmein
Sur Alfred Cavelti*



Santeri a Sagogn, vesta dil clutger

Gottesdienste Survetschs divins

Allerheiligen/Numnasontga

Sonda, ils 31 d'october

17.00 **Sevgein:** Survetsch divin
eucaristic cun memento pils
defuncts dapi Numnasontga
2025 ed oraziun en santeri,
il chor conta

Sonntag, 1. November

Dumengia igl 1. da november

10.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier mit
Gedenken der Verstorbenen
seit Allerheiligen 2025, mit-
gestaltet vom Cäcilienchor,
anschliessend Gedenkfeier
auf dem Friedhof

10.00 Uhr **Ilanz:** Sunntigsfiir
Schluein: Survetsch divin
eucaristic cun memento pils
defuncts dapi Numnasontga
2025 ed oraziun en santeri

16.00 **Sagogn:** Survetsch divin
eucaristic cun memento pils
defuncts dapi Numnasontga
2025 ed oraziun en santeri

Mittwoch, 4. November

Mesjamna, ils 4 da november

14.00 **Sevgein:** Devoziun culs
pignets

15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im
Altersheim La Pumera

Donnerstag, 5. November

Gievgia, ils 5 da november

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

11.00 **Sevgein:** Survetsch divin da
scola

Venderdis, ils 6 da november

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin
eucaristic

32. Sonntag im Jahreskreis 32. Dumengia ordinaria

Samstag, 7. November

15.30 Uhr **Ilanz:** Gedenkfeier in der
Spitalkapelle für die im
Spital Verstorbenen

Sonntag, 8. November

Dumengia, ils 8 da november

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin
eucaristic
Caudonn Onnamaria
Tschuor-Cavelti
mf Clara Demont-Huwiler;
Fina Cavelti-Cavelti; Carlina
Cavelti-Vincenz; Josefina
Cavelti-Cavelti

Grusswort Plaid sin via

Caras parochianas, cars parochians

Ils davos onns ei la cultura da sepultura semidada a moda radicala. Vegnevan avon 20 onns pli u meins tuts satrai el vischi, vegn oz la pluralitad cremada e satrada en ina fossa dad urnas ni ella fossa comunabla. Ina tala dat ei dapertut, era en Surselva. La consequenza ei ch'ils santeris sesvidan. Dapertut resta in grond plaz liber, cu las fossas vegnan allontanadas suenter il temps perscret da ruas.

Eine weitere Änderung in der Beerdigungskultur kommt dazu und macht mir manchmal etwas Mühe. Die Asche der Verstorbenen wird verstreut in der

- 10.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic
mf Alois e Josefina Berni-Tönz
- 11.00 Uhr **Ilanz:** Ökumenischer Gottesdienst zum Kaffeesonntag in der St. Margarethenkirche mit Seelsorgerin Flurina Cavegn und Pfarrer Hans Jakob Riedi

Donnerstag, 12. November

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venderdis, ils 13 da november

09.00 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic

33. Sonntag im Jahreskreis**33. Dumengia ordinaria****Sonntag, 15. November****Dumengia, ils 15 da november**

- 09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
Dreissigster Adelina Arpagaus-Bergamin
Jahresgedächtnis Georg Arpagaus-Bergamin
Stiftmessen: Marianna Calisch-Battaglia und Josefina Zimmermann-Caliesch; Anna und Mario Schwarz-Neuwirth; Erwin und Carmelia Peng-Cadalbert; Leni Arpagaus-Derungs
- 10.45 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic
Trentavel: Ervin Caduff e Theresia Caviezel-Caviezel; Caudonn Brigitte Albin-Tanner mf Ursula Müller-Ludwig; Giusep Peng-Casutt; Isidor Vincenz-Tenner; Gabriel Welinger
- 11.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Mesjamna, ils 18 da november

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 19. November

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
17.00 Uhr **Ilanz:** Ökumenische Elisabethenfeier im Museum Regiunal Ilanz

Venderdis, ils 20 da november

08.30 **Sagogn:** Survetsch divin da s. Elisabeth en baselgia reformada ensem cun l'uniun da dunnas. Silsunter solver en casa pervenda

**Christkönigssonntag
Dumengia da Cristus Retg**

Kollekte für Theologiestudierende im Bistum Chur

Collecta per ils students dalla teologia ella diocesa Cuera

Sonda, ils 21 da november

- 17.00 **Sagogn:** Cant aviert per MeloDIUs
- 17.30 **Sagogn:** Survetsch divin MeloDIUs, silsunter apéro

Sonntag, 22. November**Dumengia, ils 22 da november**

- 09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
Stiftmessen: Benedict e Irena Casutt-Casanova; Gion Luregn e Irena Blumenthal-Maissen; Valentin Loretz-Berther; Mathilda Rudolf-Tuor; Maria Derungs-Jörger
- 10.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Mittwoch, 25. November

15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 26. November

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Samstag, 28. November

Beiträge zum Adventsmarkt

Mitwirkung der Scola da cant Surselva

- 14.00 Uhr **Ilanz:** Historia musicala «Scalin da Nadal»
- 16.30 Uhr **Ilanz:** Offenes Adventssingen

1. Adventssonntag**1. Dumengia d'Advent****Sonntag, 29. November****Dumengia, ils 29 da november**

Kollekte für die Universität Freiburg

Unfrenda per l'universitad Friburg

- 09.30 Uhr **Ilanz:** Familiengottesdienst
Stiftmessen: Bruno Parolini-Lanfranchi; Eduard und Paulina Cavegn-Demont; Angelo Colavito
- 11.00 **Sagogn:** Survetsch divin da famiglia
- 17.00 **Schluein:** Survetsch divin da famiglia, silsunter Stiva da caffè, apéro
- 17.00 **Sevgein:** Survetsch divin ecumen per familias

Rosenkranzgebet in Ilanz

Jeweils am Montag um 17 Uhr

Kloster der Dominikanerinnen**Gottesdienstzeiten an Sonn- und Feiertagen**

07.30 Uhr Laudes/Morgenlob
10.00 Uhr Eucharistiefeier
17.30 Uhr Vesper/Abendlob

Gottesdienstzeiten an Werktagen

Morgens 07.00 Uhr
Abends 17.30 Uhr

**Heimgegangen
Turnai a casa****Ervin Caduff, Schluein**

Naschius 10-10-1954
Morts 18-09-2026

Adelina Arpagaus-Bergamin, Ilanz

Geboren 03.08.1942
Gestorben 23.09.2026

Martina Adelina Nay-Vincenz, Ilanz

Geboren 11.11.1931
Gestorben 27.09.2026

Theresia Caviezel-Caviezel, Schluein

Naschida 03-07-1928
Morta 29-09-2026

Maria Teresita Imelda Capaul-Brenn, Ilanz

Geboren 23.02.1931
Gestorben 29.09.2026

Beate Pistotnig-Mayer, Sagogn

Naschida 22-08-1941
Morta 30-09-2026

*Das ewige Licht leuchte ihnen.
La glisch perpetna sclareschi ad els.*

Mitteilungen Communicaziuns

Unsere Verstorbenen seit November 2025 Nos morts dapi il november 2025

Illanz

Georg Arpagaus-Bergamin	27.11.2025
Elisabeth Bundi	10.12.2025
Agnes Maissen-Ottiger	27.12.2025
Irena Blumenthal-Maissen	08.01.2026
Catarina Baldauf-Derungs	16.01.2026
Pietro Malonni-Derungs	26.01.2026
Christa Collenberg-Schlegel	27.01.2026
Benedicta Coray-Soliva	24.02.2026
René Cavegn-Tomaschett	25.03.2026
Clau Cabernard-Schatz	06.06.2026
Jakob Riedi-Berther	06.07.2026
Renata Casanova	20.07.2026
Rosina Friedrich	31.07.2026
Elisabeth Cahenzli-Alig	08.08.2026
Adelina Arpagaus-Bergamin	23.09.2026
Martina Adelina Nay-Vincenz	27.09.2026
Imelda Capaul-Brenn	29.09.2026

Gemeinschaft der Dominikanerinnen

Sr. Priscilla Borgermeister OP	29.12.2025
Sr. Albana Schrappier OP	20.01.2026
Sr. Amata Fässler OP	17.04.2026
Sr. Irena Bischof OP	08.05.2026
Sr. Otmara Wick OP	24.05.2026
Sr. Assumpta Krämer OP	25.07.2026
Sr. Helene Weggemann OP	30.08.2026

Sagogn

Onnamaria Tschuor-Cavelti	06.11.2025
Anna Lisa Cavelti-Cavelti	20.11.2025
Maria Cavelti-Kapeller	23.12.2025
Sep Derungs-Tuor	03.04.2026
Mario Capaul-Giger	11.04.2026
Ezechiel Paulin-Schaniel	30.04.2026
Clau Battaglia	28.05.2026
Guido Lechmann-Bäbler	15.08.2026
Beate Pistotnig-Mayer	30.09.2026

Schluein

Brigitte Albin-Tanner	06.11.2025
Gion Alig	24.12.2025
Aluis Peng-Casutt	13.02.2026
Martin Tischhauser-Cavelty	16.04.2026
Christian Müller-Alig	07.09.2026
Ervin Caduff	18.09.2026
Theresia Caviezel-Caviezel	29.09.2026

Sevgein

Pieder Capeder	24.01.2026
----------------	------------

Gedenkfeier im Spital

Am 7. November, um 15.30 Uhr

findet in der Spitalkapelle Illanz eine ökumenische Gedenkfeier für all jene statt,

die von September 2025 bis Ende August 2026 im Spital verstorben sind.

Sechs neue Ministrantinnen und Ministranten

Voller Freude durfte die Pfarrei Illanz nach der Erstkommunion dieses Jahres sechs neue Ministrantinnen und Ministranten begrüßen. Diese haben sich in den letzten Monaten eingelebt und einge-
arbeitet und sind nun im Einsatz an den Gottesdiensten der Pfarrei. Es sind dies **Yara, Léticia, Klarissa, Aliz, Noelia Malea und Gabriel.**



Am letzten Ministrantentreff habe ich von ihnen ein Foto gemacht, leider fehlen darauf Léticia und Noelia Malea. Traditionellerweise ist die Aufnahme (und Verabschiedung) von Ministrantinnen und Ministranten am Christkönigsfest Ende November, doch hat sich das Pfarreiteam entschieden, dies neu im Sommer durchzuführen, da dann die meisten Ministranten beginnen oder auch aufhören.

Stefan M. Bolli

Devoziun culs pignets

Mesjamna, ils 4 da november allas 14.00 uras a Sevgein

Cordial invit alla proxima sentupada. Nus serimnein en baselgia per ina devoziun che animescha nus da scuviar la baselgia.



Kaffeesonntag

Am Sonntag, 8. November, um 11 Uhr

findet der ökumenische Gottesdienst in der St. Margarethen-Kirche in Illanz statt. Geniessen Sie nach dem Gottesdienst

das gesellige Beisammensein im Pfundhaus. Der Frauenverein Illanz bewirbt Sie gerne mit der traditionellen Bündner Gerstensuppe, hausgemachten belegten Broten und einer grossen Auswahl «gluschtiger» Kuchen.

Der Erlös kommt teils einem guten Zweck und teils dem Frauenverein Illanz zugute.

Der Frauenverein freut sich, Sie alle, Gross und Klein, Jung und Alt, Einheimische und Gäste, am Kaffee-Sonntag begrüßen zu dürfen. Sin seveser!

www.frauenverein-illanz.ch

Elternlounge – Von Gott reden, wenn es ernst wird

Freitag, 6. November, 19 Uhr

im Pfarreisaal Illanz



Eltern haben den Wunsch eingebracht, über Leben und Tod zu sprechen. Wann haben Sie zuletzt im privaten Kreis über Gott geredet? Meist bleibt das Thema ausgeklammert, obwohl es um existenzielle Fragen geht: Was trägt mich, wenn ich alles verliere, und was bleibt, wenn ich gehen muss?

Die Elternlounge bietet dafür einen geschützten Raum, ohne Vortrag und ohne fertige Antworten, aber mit der Einladung, den eigenen Glauben nicht einfach aus Kindertagen mitzunehmen, sondern ihn zu befragen und erwachsen werden zu lassen. Eingeladen sind alle Eltern der Erstkommunionkinder und der Firmanden, ob gläubig, zweifelnd oder suchend.

Anmeldung bis 1. November

an Flurina Cavegn

seelsorgerin.illanz@bluewin.ch

079 741 90 49

Elisabethengottesdienst

Donnerstag, 19. November, um 17 Uhr

im Museum Regional Surselva

Der Frauenverein Illanz, Flurina Cavegn-Tomaschett und Maria Wüthrich laden zum ökumenischen Elisabethengottesdienst im Regionalmuseum Surselva ein. Die heilige Elisabeth war eine adlige Dame, darum feiern wir dieses Jahr in einem ehemals vornehmen Haus – und

spüren dem nach, was es heisst, von dort her zu den Bedürftigen zu gehen. Nach dem Gottesdienst sind alle zu Kaffee, Tee und Kuchen eingeladen.

Survetsch divin da s. Lisabet Venderdis, ils 20 da november allas 8.30 uras en baselgia reformada

En memoria alla sontga dalla carezia proximala festivescha l'uniun da dunnas sco usitau in survetsch divin ecumen. Suentar il survetsch divin porscha l'uniun in solver en casa pervenda.

meloDIUs/Töne zum Himmel Sonda, ils 21 da november a Sagogn

17.00 Uhr cant aviart
17.30 Uhr survetsch divin

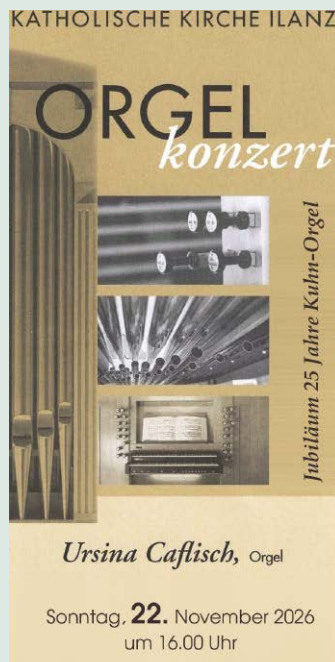


Cordial invit, quella ga a Sagogn. Il meloDIUs vegn ad esser inspiraas dil cant da Taizé. Aschia dat mintga pleiv sia atgna colur al meloDIUs.

Merken Sie sich bereits heute den **12. Dezember für Schluein**. Die Daten des kommenden Jahres werden im nächsten Pfarreiblatt bekanntgegeben.

Konzert zum Orgeljubiläum Sonntag, 22. November, um 16 Uhr

An diesem Sonntag feiern wir mit einem Konzert und anschliessendem Apéro das 25-jährige Bestehen der Kuhn-Organ. Die Organistin **Ursina Caflisch**, die die Orgelkommission damals beratend begleitet hat, spielt Werke von Bach, Brahms, Rheinberger, Vierne und Mendelssohn Bartholdy. Feiern Sie mit uns unsere Orgel und ihre wunderbaren Töne!



Eintritt frei – Kollekte

Lectio divina im Advent

In der Adventszeit laden wir auch dieses Jahr wieder ein zur Lectio divina. Der Inhalt der Texte, die wir betrachten, wird im Pfarreiblatt des Monats Dezember bekanntgegeben. Hier sei schon mal auf die Daten hingewiesen:

Jeweils 19 Uhr im Chorraum der Kirche Ilanz

Dienstag 24.11., 1.12., 8.12., 15.12.

Historia musicala e cant aviart dalla fiera d'Advent a Glion Samstag, 28. November



Anlässlich des Adventsmarktes laden wir ein, um bei Musik, Geschichten und gemeinsamem Singen zur Ruhe zu kommen und sich auf die Adventszeit einzustimmen. Schauen Sie vorbei, hören Sie zu und singen Sie mit.

Um 14 Uhr:
Musikalisches Märchen:
Il scalin da Nadal – Das Weihnachtsglückchen

Um 16.30 beginnt das offene Adventsingen.

Mitwirkende:

Scola da cant Surselva mit den Chorleiterinnen Judith Scherer und Rilana Cadruvi
Seelsorgerin Flurina Cavegn

Sankt Nikolaus



Der Sankt Nikolaus mit seinen Gehilfen freut sich auch in diesem Jahr auf die vielen Begegnungen mit den Kindern. Organisiert wird dies durch vom Ehemaligenverein der Jubla Surselva.

Anmeldungen an

Janine Tuor
Tel.: 076 560 10 04 oder
E-Mail: janine.tuor@gmx.ch

Bitte wählen Sie zwischen:

Samstag, 5. Dezember, ab 17 Uhr
als Besuch bei Ihnen zuhause
oder

Sonntag, 6. Dezember, ab 17 Uhr
im Pfarreizentrum

Bitte melden Sie sich bis spätestens zum 27. November an.

Anmeldungen, welche später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden.